

МАШИНДЭ ПОЛІГРАФІЯЙНЭ ТЭЗЭ

Чыдас сала сонайа шале-та гыран галак машина у домуладет во дзе п'найт тэза дада й'ому ч'афедет ма'набуна п'найтне. Ве аг'ырие ч'ава галак шойрхандэ Эр-маністайе майни, бса жи п'найт'хана Ереванейе № 2 галак машиндэ тэзэ стонд.

Техника полиграфиейе тэзэ хобата п'налед шойрхачне галак даба шойрхачне, даранитийа хобата ван б'ындэ к'ырийо. Масала, бэри хабтайдына машиндэ тэзэ

п'алаки нава сон'акеда 500 балгед шойрхоте дат дыкыр ле н'на тэзэ машык нава жи во'адына 4-5 й'азар балгед шойрхоте дат дыкэ. Эве йаке процесса п'ашырхачня к'т'еб у коваря дайо лэзкыриче.

Чанд машиндэ дэлейо тэза жи хат'но стондыне. Йэж жи вама машина й'арф'рес-кыричье, процесед хобата к'ыричье б' автоматик те кыриче.

Дэйте Абаши



Колхозна сека заводя Ереванейе й'аранасайо № 3 р'ымэ далаф'та п'налед хобата х'омэо р'аке бэ 30-35 саафэ дэла аф'арини.

Ш'К'ИЛА: (сь ч'ава бэри р'асте) Р. Егизбарян, С. Арушт'унян, П. Хачатрян у П. Хачатрян, П. Хачатрян у П. Хачатрян. Фотэ йа А. ШРАГАС'АНЯН

МЕХАНИЗАТОР ЙИИ ДЫБЫН

Й'этаны дэстэбуна хобата ма'набуна гойдитийе б'афэ йава з'афэ ма'набуна. Эва ма'набе дэадэты, ко п'ара Энциманейе «Селхозтехникаеда» йиричья механізатаро хат'но т'ашкыричье. Неэжи ко механізатародал колхоз у совхозе хат'но йа Энциманейе йириш техникэ тэзэ дэб'ы.

Механик, техник у шжеперод баш дарса дэдыэ механізатаро.

Дигваред мак'т'обэва ш-

кыл у плакатэе машыно, йа шотед ма'набуна гойдитийе йа тэзо таралдырино, ед ко бэ азыриче хат'но стондыне. Масала, машыно, ко ахте д'р'инч'яна, машыно, ко картола дэвежа, комбайндэ наидурыйо тэзо, р'ез'ш'афэ дэла п'амб у кукуруза.

Йиригер у техникед п'ара Энциманейе «Селхозтехника», е й'ому машала д'оф'ринч'я, жоки механізатар д'а р'ыд йири техникэ тэзэ б'ыбы.

М. Сиабанд

ФРАРЕД ПЛЕНУМЕ ИНАСОР ДЫКЫН

Хобатчед колхозэ гойде Егизтэса (сөрвертия Арташатайе) даранейе сала й'анастайе п'енча б' амыл даладэ. Йа йириш'анэ х'омэо р'аке колхозэ р'ыа хобатын. Эвама бэ с'ава хобата х'омэо баш, р'аст мэнасорэна д'ануед зэотекнейе даранейе йа, салота й'анб'анат з'афэ данэ зэ дэжрыче у б' с'ава не йаке колхозэ сала пар, дэже 97 тонна шыр, 21 тонна шот, 62 й'азар йек, ко бэ дэлаве хат'убэ к'ынашарэ 107 тонна шыр, 22 тонна шот у 75 й'азар йек фотэ долате.

Человокдал колхозейе п'ен Зайро Әлиевэ, Аревик Хачатрянэ, Салкин Тарвердевэ, Шадран Оман у галакэ майни жэ пар ч'ежэке дэвес 1.800 кг бэ п'алэе к'ынашарэ, 1700 кг шыр стондыне. Хобатчед ферме п'ен жи боршаридэ х'омэо алые зэлажыра даранейе йриче у стондала борхала бэ с'арфийан ордэны.

Шынавед колхозейе п'енсор й'анэсе Муса, Р'атане Нобэ, Умбэ Солт'ан у саркышван Шавосэ Э'ада хобата ферме п'ен р'ымэ дэла й'анастайе.

Вара сала 1963-а жэ йор п'азэке дэвес 2,9 кг 3,8 кг шри жэ йор с'омэр'оэ майнэ жэ с'ава зэдэтыр борх хат'но стондыне. Нна йади

сори к'от'э п'ен жи с'омэрэ с'ади зэдэтыр борх т'енэ стондыне. Хобатчед ферме п'ан гойдэ дэла х'омэо р'ыа галак у борхед в'ар'инэ.

Колхозан у механізатаро бэ п'аабтэ бэ ф'арэсэ Пленумэ К'М ПКТЭС декабрэна р'ой'азар б'онэ, ф'оqата х'омэо нахэвишныи, жоки т'ашкыричье ч'аф'адына б'ыра с'ава й'анастайе шотэ р'ымэ б'ыбы.

Вара йаи зула дэсты т'эзожыра техникэ ма'набуна гойдитийе жоки. Механізатар п'ен Гюлоз Худойян, йаик йонваншянэ, Бартино йонсэ'ян бэ с'ава х'омэо баш нава во'адынэ майнэ йе трактор, к'от'ан у шалхед ма'набуна гойдитийе майнэ данэ т'эзожыра.

Хобатчед дэште жи ботал нахэвишныи. Эвама бэ алые зэрмэхэ дэжырачье нава з'афэ у ба'а', ле алые мажыне жи т'ына т'ына к'ырич'я дэла, жоки б'афэ с'арэ п'алэстэсадэ п'амб у ч'аф'адына куларед ма'набуна гойдитийе майнэ б'ор'шынны.

Тэманийа механізатар, колхозан, п'еш'ожадал колхозэ Егизтэса бэ з'афэ мажыне зэла дэб'ыти у йор т'ына дэла х'омэо бэ амылэ хобатэе п'енча б'ор'бэ пленумэ ПКТЭС февралэ б'онэ.

Араме Чачан

ЛЭША ДО БРИГАДА

Колхозэ гойде йор Армэавирэда (сөрвертия Нож темберийанэе даранейе) шри сори к'от'э п'ен. Вара салу пар жи йор с'омэр'оэ майнэ, жи с'ади зэдэтыр борх хат'но стондыне. Исал жи фермедэ д'ах'од п'ак' п'еншала дэчы. Хобатчед бригадала, ко й'а мое Ф'ино у бригадала, ко й'а маде Х'елэса саркыричье дэ дэмы, йор'а к'от'анэ лошэ у йор боршадэ сэр х'омэо, жоки з'афэ п'ен бэ т'ашкыричье йор дэрзакын у жэ йор с'омэр'оэ майнэ с'ад бэрхи зэдэтыр б'ыстынны.

Хобатчед п'ен боршаридэ х'омэо бэ амылэ йэдрэч'ынэ. Йарэб бригадала 80 мэнэ у 83 борх хат'но стондыне. Эва ш'а'дэтийа жи йэке дэла, жоки хобатчед ферме бэ боршаридэ х'омэо алые стондала борхала бэ р'упсинти б'ардынны.

И. Дук'ов

МАЛЫБУНА ОЛМЙЕ

Эва йади чанд с'ава жока р'ах институтэ Ереванейе зэоб'аф'тарис ле й'омэ Умбэ (дэйт'но Абонэ) ма'набуна олмйе ш'ер'бандэ хат'но т'ашкыричье. Ве ма'набунада олмдар с'ор й'омэ д'ануе зэотекнейе с'ар й'анб'анат ш'ер'бандэ б'амэ дэрзэс дэла. Хейжэ, ве й'омэ сал бэ сал бэ жи бэ сала х'омэо даред институтэ практикэ х'омэо даранейе ле ш'ара дэрзэс дэла. Ве ма'набунада хейжэ х'омэо р'ыа й'анб'анат, бса жи ч'ежыра апылэ жэинэ у з'ах'омэч'арне, йа т'эжэ у г'ома п'еншала дэла. Чанд й'омэ з'аф'адына 4 ч'ади т'эжэмыи зэб'те кырич'я, к'ырич'яна йахэне ве неэжиэ 300 х'омэо'ар тэза дэмы у практикэ х'омэо дэрзакынэ. Исал т'ер'а хат'но дэтыне, жоки ма'набунада бэ жи апылэ клубэ, т'ашкыричье, зэбораторэ майнэ у ш'ер'бандэ. 5 апылэ жэинэ ч'ежэ, алые мышале б'ыды, жоки ч'ади к'омед институтэ б'окарэши дарэ у ш'ер'бандэ х'омэо ш'ара дэла дэрзакыричье.

Панш'отхында алы ма'набуна те бона ш'ер'бандэа олмдар у х'омэо'аре институтэ б'ыо ш'арэдэчье б'амэиэ жока.

Э'мэре Басо

ОЛМДАРЕ УРЬСАЙИ НАВ У ДЭНГ

(Бона 1930-садыа буйдына Д. И. Менделеев)

К'иманэа ур'сайи мэзэны навуандэ Дмитрий Иванович Менделеев дэжэе нава ш'ерта жи олмдар дэнышэ ма'шур, ед бона т'эзэ майния морьяна й'амада ошча п'абинийа кырич'я, т'э с'а'от у ф'оqата х'омэо нахэвишандыа бона к'афэ б'ыдыэ морьяна.

Кырича Менделеев нава к'имнада галакэ мажына Эв й'онб'орна шадвала к'имнаейе периоду б'ор, с'ор й'омэ не шадвале з'афэ п'ерса к'аша атомэл элементэ да с'аф'кыричье, бса жи х'омэо х'омэо й'амада арыу кыр.

Олмдарэ ма'шур даранча олм у техникэда галак п'ерса ф'орэ у ч'оты саф'кыричье. Эва, п'алайи, гой дэла с'ор п'ерсед, с'аф'а маф'ре, к'омэрэ, к'имнак'а у ч'етэа дэурьяна. В. И. Ленин дэ чэ

даранчедэ қиматэки галакы мэзэны даба Менделеев.



Дмитрий Иванович Менделеев 8-е февралэ сала 1834-а а малла директорэ гимназия Топольскэ жи дэла

х'омэ б'ыды. Б'ыг'утич'яла эв зар'оэ ш'арэдэи ч'олонг бу. Эв й'анастайя х'омэла йириш х'омэдыне дэба у сала 1841-е гимназия Топольскэ те ф'аб'улькыричье. Йама саледэ х'омэдынейе п'еншэ з'афэ у м'ор'ф'отэ жи дэне к'имнада у техникэке те х'омэо кыричье, жи галак к'т'еб, ковар у газетэ, ко дэр'ажа к'имнада б'он, дэж'андэ. Сала 1849-а Менделеев гимназия бэ медалэ зэр'на х'омэ дэла. Эв п'арэу дэже х'омэ бэ ш'арэжэса п'енш'эч'ынэ олмэ к'имнада б'онэ у сала 1850-и институтэ Петербургеда те ф'аб'улькыричье.

Институтэда зэтырже Менделеев нас дэжыно на ко т'омэе ч'ава х'омэодэжыноны м'ор'ф'от, ле бса жи ч'ава б'мдарэны ш'аф'э: Саледэ х'омэдыне алы хобатэжо б'амэ дэнышэ: «Оргит у проксен». Эв хобата дэр'ажа апылэ ф'аф'атедэ мажынеда бу.

Сала 1855-а олмдарэ ш-

лэжэ институтэ мэзэ дэма у гимназия Одэсада дэж'аф'отэ. Эв шыр ле ко т'омэе дэр'аждэ дэма бэ п'ерса к'имнаейе насаф'икэч'я м'ажына дэба. Пашы не йэже эв дисертация х'омэо дэр'ажа «Ч'апа т'ыг'атада» бэ апылэ з'аф'адына у университетэ Петербургеда дарэ дэла.

Сала 1863-а Менделеев те б'ожарты ч'ава профессоре кафедрэа университетэ Петербургеяе техникэне. Ле сала 1865-а эв йаде дэсторэне дэстына. Пай не йакоф'э эв галак хобатед олмнейа п'эр'ф'итит дэла олмэ к'имнада. Эв тэманийа дэла дэла нахэвишэ ч'ава к'имназэ майнэ з'аф'адына. Хобата х'омэо олмнейа «Система элементэиэ периодик» р'эка олмнейа тэзо нава к'имнада у физикала вольжэ. Эв системэ Менделеев й'омэа б'амэ. Кырича ч'ежыра атомэл.

Сала 1877-а олмдарэ нахэвишэ у дэнг дэла Америка дэла, с'аф'а х'омэо дэла сонэи ч'ежэ к'имнада у жохте жи к'ыр па-дэтыр'а, дэр'ажа к'имнада галак мэдалэ у хобатед олмэ дэнышэ. Эв йор тахэри дэ хобаты, ко жо'агэне п'еншала х'омэо к'имнада шадла йор'э у эв хобатед майнэ олмне ве дэр'аждэа к'омэоже мэзэ данэ п'еншадч'ына санаи к'имнаейе ч'о'агэны.

Менделеев бамэ йавап'итийа Лондонейэ падышэне у бэжи не йавап'итидэ галак мэдалэ дэр'ажэа олмне бу. Сала 1876-а эв те б'ожарты ч'ава йэв-м'адалааре академик Петербургеяе олмэ. Б'ынэс'аф'атэа Менделеев урусэте йавап'итийа к'имнада т'ашкыричье.

Эмэке Менделеев дэ дэр'ожа э'анкыричье у с'аф'икэч'я п'ерсед к'имнада галак у галак мэзэны у йор галак п'ерсед Менделеев урусэте алы Дмитрий Иванович Менделеева хат'но саф'кыричье, бэ ф'роти нава ма'набуна гойдитийе у техникэ да т'енэ хобатдыне.

Зина Швагари хобатч'ийа институтэ к'имнада ордэны да академик РСФСР Эрманэстэиэ б'амэ.

